

ATTESTATION DE TRANSPORT A ETABLIR SUR VOTRE PAPIER EN TETE

ATTESTATION DE TRANSPORT

Je soussigné, (*nom, prénom et qualité*), m'engage à charger les marchandises énumérées :

- sur le certificat d'origine N°..... ci joint

et

- sur la facture N° ci-jointe

à bord d'un bateau/avion appartenant à des ressortissants d'Etats qui ne sont pas en guerre avec la Libye.

Le soussigné déclare que ledit bateau/avion est en droit de pénétrer dans les ports/aéroports de LIBYE, et en conformité avec les lois et règlements en vigueur en LIBYE, et les lois et règlements en vigueur en FRANCE.

Certifié sous serment.

Date et cachet.

Signature du PDG de la société ou d'une personne habilitée à engager la société.

TRANSPORT CERTIFICATE

I, the undersigned, (*surname, first name and title*), undertake that the goods listed:

- On the enclosed certificate of origin N°.....

and

- On the enclosed invoice N°.....

will be loaded exclusively on a ship/aircraft that belong to citizens of states who are not at war against Libya.

The undersigned declares that the aforesaid ship/aircraft is allowed to enter the port/airport of LIBYA in accordance with the Libyan laws and regulations and the laws and regulations in force in FRANCE.

Certified under oath.

Date and stamp.

Signature of the chairman of the company or of the person empowered to commit the company.